

Slutakt

De befuldmægtigede
på den ene side De europæiske Fællesskabers
råd

på den anden side Maltas regering,

der er trådt sammen til undertegnelse af en
associering mellem EØF og Malta,

har ved undertegnelsen af denne overens-
komst

– vedtaget de nedenfor anførte fælles erklæ-
ringer fra parterne:

1. parternes fælles erklæring vedrørende sam-
arbejdet og kontakten mellem Det europæ-
iske Parlament og Maltas parlament,
2. parternes fælles erklæring om ændring af
toldtariffer og importregler,
3. parternes fælles erklæring om overenskom-
stens art. 2,
4. parternes fælles erklæring om bilag I's art.
2;

– fået kendskab til de nedenfor anførte erklæ-
ringer fra Maltas delegation:

1. erklæring fra Maltas delegation vedrørende
bilag II's art. 3,

2. erklæring fra Maltas delegation vedrørende
bilag II's art. 6.

Ovennævnte erklæringer er tilføjet denne
slutakt.

De befuldmægtigede er blevet enige om, at
disse erklæringer, for så vidt det er nødven-
digt, underkastes de samme betingelser, som
gælder for selve overenskomsten og den til sik-
ring af dens gyldighed gældende fremgangs-
måde.

Til bekræftelse heraf har de befuldmægti-
gede underskrevet denne overenskomst.

Givet i Valetta den 5. december 1970.

De europæiske Fællesskabers Råd:

Sigismund von Braun
Franco Maria Malfatti

med det forbehold, at EØF først skal være
endelig bundet, når den anden part er blevet
bekendtgjort med, at de ifølge EØF-traktaten
fornødne procedurer, specielt høring af Det eu-
ropæiske Parlament, har fundet sted.

For Maltas regering:

Giorgio Borg Olivier